

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
 RUC: 20136222725
 CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:
 CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA
 GONZALES TEL: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
 SUDUB2LIM012778A

Booking No.
 2LIM012778

Consignee
 LA CALIFORNIA TRADING
 ESPANA S.L.
 C/ ALQUERIETA DEL ROC S/N
 46500 SAGUNTO VALENCIA , ESPANA
 TELF: 00 34 627 455 333
 SALVA@LACALIFORNIA SPAIN.COM

Export References
 RUC-SH:20136222725
Shipper information -
 Vessel IMO No.: 9215177

Notify Party (see cl. 9)
 TRANSBULL CADIZ S.L.
 PASEO DE LA CONFERENCIA, 13 - 2º A
 11207 - ALGECIRAS - CÁDIZ
 PHONE 00 34 956 664 096 EXT.113
 FAX 00 34 956 570 150*

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading
 PAITA, PERU

Ocean Vessel
 JENS MAERSK

Voyage
 229N

Document to be released at
 PAITA, PE

Freight payable at
 BARCELONA, ES

Port of Discharge
 ALGECIRAS, ES

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT ALGECIRAS, ES

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3187964	2296	BOXES			25460.000 kg	
-------------	------	-------	--	--	--------------	--

Seal-Numbers
 PE0691466
 002AU159849
 Tare: 4420 kg
 Size: 40' Type: RH
 Cnt.Ld.: FCL/FCL
 Temp.: +5 °C

2296 BOXES FRESH MANDARINS
 TANGO VARIETY
 (2296 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
 VARIEDAD TANGO)
 P.A. 0805.29.90.00
 TR: 260000611286-260000611266
 TEMPERATURE: 5 C
 VENTILACION 15 CBM/HR
 HUMEDAD OFF
 FDA: 14607087680
 FREIGHT COLLECT

EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE
 CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
 CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST
 PE-OPE-FO-093-ES
 *EMAIL: ADUANAS@TRANSBULLALGECIRAS.COM
 WEB: WWW.TRANSBULL.COM

2296	BOXES	25460.000 kg
------	-------	--------------

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
 SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
 & NOS.
 ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
 OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
 IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
 WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHE
 R WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT
 THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES
 MIGHT BE APPLICABLE.

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 29-JUL-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
 PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
 HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

29-JUL-2022

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA
GONZALES TEL: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012778A

Booking No.
2LIM012778

Consignee
LA CALIFORNIA TRADING
ESPANA S.L.
C/ ALQUERIETA DEL ROC S/N
46500 SAGUNTO VALENCIA, ESPANA
TELF: 00 34 627 455 333
SALVA@LACALIFORNIA SPAIN.COM

Export References
RUC-SH:20136222725
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9215177

Notify Party (see cl. 9)
TRANSBULL CADIZ S.L.
PASEO DE LA CONFERENCIA, 13 - 2º A
11207 - ALGECIRAS - CÁDIZ
PHONE 00 34 956 664 096 EXT.113
FAX 00 34 956 570 150*

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge
ALGECIRAS, ES

Document to be released at
PAITA, PE

Freight payable at
BARCELONA, ES

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT/CHARGE	BASIS	RATED AS	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER	8944.000 USD		8944.00 USD
BUNKER ADJUSTMENT	CONTAINER	1969.000 USD		1969.00 USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER	50.000 USD		50.00 USD
VALUE PROTECT COOL	CONTAINER	117.000 USD		117.00 USD
DOCUMENTATION FEE	B/L	50.000 EUR		50.00 EUR
PORT SERVICE CHARG	CONTAINER	55.000 EUR		55.00 EUR
THC IMPORT	CONTAINER	320.000 EUR		320.00 EUR
				11080.00 USD
				425.00 EUR

Agreement No(s) : LAMC2000719-00013

HS SWB 02-21

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 29-JUL-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

29-JUL-2022

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S